



# SIBOL

EUROPEAN SAFETY MANUFACTURER



EN 166

## MARINA

Nueva Sibol SLU  
Polig. Torrelarragoiti  
48170- Zamudio- Vizcaya- SPAIN

To access the Declaration of Conformity please visit:  
<http://www.sibol.es>

And search the model name in the docs section (EXAMPLE):  
<http://www.sibol.es/protección-ocular-3/gafa-de-vision-panorámica-20/gafa-panoramica-marina-13.html>

Nom et adresse du Laboratoire notifié ayant attribué le certificat CE :  
Name & Adresse of the Notified Body having issue EC certificate:

DIN CERTCO: ZERTIFIZIERUNGSGEZT GARTENSTRABE  
133 AALEN GERMANY 73430  
Notified body identification number: 0196

## ES MANUAL DE INSTRUCCIONES MARINA

Gafas de seguridad que cumplen con los requisitos esenciales aplicables del Reglamento 2016/425 (UE) y con los requisitos generales de la norma EN166: 2001

### 1-DESCRIPCION

Las gafas panorámicas PS Sibol ofrecen una magnífica protección con una comodidad excepcional. El material de que están hechas no produce dermatitis ni efecto nocivo en el usuario. Están diseñadas conforme a la norma EN 166.

### 2-APLICACIONES

Gafas de seguridad panorámicas contra riesgos de impacto mecánico no especificado. Gafa panorámica de seguridad para evitar que las partículas o líquidos puedan entrar en los ojos.

### 3-LIMITACIONES Y PRECAUCIONES

3.1.- No alterar ni modificar la gafa, ya que esto eliminaría cualquier certificación y puede causar una reducción en la protección del usuario.

3.2.- Los protectores contra partículas a gran velocidad, utilizados sobre gafas protectoras normales, pueden transmitir los impactos creando un posible riesgo para el usuario.

3.3.- Formación: La Directiva 89/686/CEE requiere que el usuario tenga suficiente información, instrucciones y entrenamiento en el uso del equipo de protección personal.

Donde haya un EPI, cualquier persona relacionada con él debe saber como usarlo y sus limitaciones de uso.

3.4.- Los materiales en contacto directo con la piel pueden causar reacciones alérgicas a las personas sensibles a ese material.

### 4-USO

Para estar seguro de la protección dada por la gafa, es fundamental la colocación correcta y ajuste a su fisionomía, la cinta debe ajustarse en longitud y ángulo.

### 5-EMPAQUETADO

La gafa se suministra dentro de una caja individual

### 6-ALMACENAJE

No establecemos condiciones especiales de almacenaje, únicamente las condiciones higiénicas básicas. Ambiente seco y limpio, lejos de la luz directa, del calor o de los contaminantes.

### 7-MARCADO:

7.1.- Marcado de las lentes:

Filtros U.V..... 2-Grado de protección (Dado por los resultados de transmisión, según EN 170)

Identificación del fabricante/ Clase Óptica/

Símbolo de resistencia mecánica:

F, Impacto a baja energía: soporta un impacto de una bola de acero 6mm Ø 0,86gr,45m/s

B, Impacto a media energía soporta un impacto de una bola de acero 6mm Ø, 0,86gr,120m/s

Salpicadura de metal fundido: 9

Resistencia al empañamiento(si procede): N

**CE** : El EPI es conforme a las exigencias esenciales de la Directiva Europea 89/686/CEE.

DIN: DIN aprobación.

7.2.- Marcado de la armadura:

Identificación del fabricante/ N°de norma/ Líquidos(gotas o salpicaduras): 3

Salpicadura de metal fundido: 9

Símbolo de resistencia mecánica:

B, Impacto a media energía soporta un impacto de una bola de acero 6mm Ø 0,86gr,120m/s

**CE** : El EPI es conforme a las exigencias esenciales de la Directiva Europea 89/686/CEE.

DIN: DIN aprobación.

• Advertencias relativas a la compatibilidad de los marcados:

a)Para que un protector cumpla con el campo de uso de símbolo 9, tanto la montura como el ocular irán marcados con este símbolo junto con uno de los símbolos F,B o A.

b)Si los símbolos F, B y A no son el mismo para el ocular y la montura, el que se asigne al protector completo debe ser el menor nivel de los dos.

### 8.- LIMPIEZA:

Lavar la gafa con agua jabonosa templada o pueden usar productos de limpieza específicos. Nunca deben usarse disolventes.

## GB INSTRUCTIONS FOR USE MARINA

Safety Eyewear compliant with the applicable essential requirements of 2016/425 Regulation (EU) and with the general requirements of standard EN166:2001

### 1-DESCRIPTION

PS SIBOL goggles offer a high performance with an exceptional comfort. The material they are made from, do no produce dermatitis or any damaging effect of user. They are designed to meet EN 166 standard.

### 2-APPLICATIONS

Safety goggle against unspecified impact mechanical risk

Goggle to avoid dust particles , or liquids to get into the eyes.

### 3-ADVISSES AND USE LIMIT

3.1.- Do not alter or modify the goggle in any way because , it would alter any standard approval and might cause a reduction on user protection.

3.2.- A warning that eye protectors against high speed particles worn over standard opthalmic spectacles may transmit impacts, thus creating a hazard to the wearer.

3.3.- Training: 89/686/CEE Directive requires that employer gives enough information, instructions and training to his employee to be able to give proper use to PPE. Where a PPE is used, everyone involved in its use must know how to use it and the limit of the PPE.

3.4.- Materials in direct contact with skin, might cause allergic reaction in sensitive persons.

### 4-USE

To be sure of the protection given by the goggle, it must be fitted properly to your anatomy. Headband must be adjusted in length and angle.

### 5-PACKING

One goggle into an individual box.

### 6-STORAGE

We do not establish any special storage conditions, but basic hygienic conditions.Clean and dry atmosphere, far from direct sun light, from heat and contaminants.

### 7-MARKING:

7.1.- Lens marking:

U.V. filter ..... 2-Scale number (Given by EN170 transmission values) Identification of the manufacturer/ Optical class/ Symbol for mechanical strength:

F, Low energy impact : shall withstand the impact of a 6mm Ø steel ball at 0,86gr at 45m/s.

B, Medium energy impact : shall withstand the impact of a 6mm Ø steel ball of 0,86gr at 120m/s

Symbol for non-adherence of molten metal(Splashes): 9

Symbol for resistance to fogging on oculars(where applicable): N

**CE** : PPE meets 89/686/CEE requirements.

DIN: DIN approval.

### 7.2.- Frame marking:

Identification of the manufacturer/ Number of the standard/ Liquids/droplets and splashes): 3

Symbol for non adherence of molten metal(splashes): 9

Symbol for mechanical strength:

B, Medium energy impact : shall withstand the impact of a 6mm Ø steel ball at 0,86gr at 120m/s

**CE** : PPE meets 89/686/CEE requirements.

DIN: DIN approval.

### 7.3.- Warning concerning the compatibility of marking:

a) For a protector meets the field of use of symbol 9, both the frame and the eye should be marked with this symbol with a symbol F, B or A

b) If the symbols F, B and A are the same for the eye and the saddle, which is assigned to the coveralls must be the lowest of the two.

### 8. - CLEANING:

Wash the glasses with warm soapy water or can use specific cleaning products. Never use solvents

## FR NOTICE D'UTILISATION MARINA

Lunettes de sécurité conformes aux exigences essentielles applicables du règlement (UE) 2016/425 et aux exigences générales de la norme EN166: 2001.

### 1- DESCRIPTION

Les lunettes panoramiques PS Sibol offrent une protection optimale ainsi qu'un confort exceptionnel. Le matériau dont elles sont composées ne produit pas de dermatite ni effet nocif chez l'utilisateur. Elles sont conçues conformément à la norme EN 166.

### 2- APPLICATIONS

Lunettes de sécurité panoramiques contre les risques d'impact mécanique non spécifiés. Lunettes panoramiques de sécurité, pour éviter que les particules ou liquides puissent entrer en contact avec les yeux.

### 3- LIMITATIONS ET PRÉCAUTIONS

3.1.- Ne pas altérer ni modifier les lunettes ; cela supprimera toute certification et pourrait réduire la protection de l'utilisateur.

3.2.- Les protecteurs contre les particules à grande vitesse, utilisés sur des lunettes de protection normales, peuvent transmettre les impacts en créant un risque possible pour l'utilisateur.

3.3.- Formation : La Directive 89/686/CEE requiert que l'utilisateur soit suffisamment informé, dispose des instructions et d'un entraînement centrés sur l'utilisation de l'équipement de protection personnel.

Lorsqu'il utilise un EPI, quiconque en rapport avec ce dernier doit savoir l'utiliser et en connaître les limites d'utilisation.

3.4.- Les matières en contact direct avec la peau peuvent provoquer des réactions allergiques aux personnes sensibles à ces matériaux.

### 4- UTILISATION

Pour garantir la protection fournie par les lunettes, il est primordial de les mettre correctement et de les régler à votre physionomie ; l'angle et la longueur de la bande doivent être réglées.

### 5- EMBALLAGE

Les lunettes sont fournies dans une boîte individuelle

### 6- STOCKAGE

Aucune condition spécifique de stockage n'est établie. Il suffit de respecter les conditions de conservation fondamentales :

maintenir dans un endroit sec et propre, à l'écart de la lumière directe, de la chaleur ou de substances polluantes.

### 7- MARQUAGE :

7.1.- Marquage des verres :

Filtres U.V..... 2- Degré de protection (correspondant aux résultats de transmittance, conformément à la norme EN 170)

Identification of the fabricant / Classe optique/

Symbol de résistance mécanique :

F, Impacto a faible intensité : supporte l'impact d'une bille d'acier de 6 mm Ø, 0,86 gr, 45m/s

B, Impact d'intensité moyenne : supporte l'impact d'une bille d'acier de 6 mm Ø, 0,86 gr, 120 m/s

Eclaboussure de métal fondu : 9

Résistance à la formation de buée (le cas échéant) : N

**CE** : L'EPI est conforme aux exigences essentielles de la Directive européenne 89/686/CEE.

DIN : Approbation DIN.

7.2.- Marquage de la monture :

Identification of the fabricant / Réf. de norme / Liquides (gouttes ou éclaboussures) : 3

Eclaboussure de métal fondu : 9

Symbol de résistance mécanique :

B, Impact d'intensité moyenne : supporte l'impact d'une bille d'acier de 6 mm Ø, 0,86 gr, 120 m/s

**CE** : L'EPI est conforme aux exigences essentielles de la Directive européenne 89/686/CEE.

DIN : Approbation DIN.

• Avertissements relatives à la compatibilité des marquages : a)

Affinéch une protection sia adattata al campo d'uso di simbolo 9,

sia la montatura sia le lenti dovranno essere marcate con questo simbolo, oltre a uno dei simboli F, B o A.

b) Se i simboli F, B e A non sono gli stessi per le lenti e la montatura, al protettore completo verrà assegnato il minor livello tra i due.

### 8- PURIFICATION:

Laver les lunettes avec de l'eau tiède et du savon ou avec des produits de nettoyage spécifiques. Ne jamais utiliser de solvants.

## IT MANUALE DI ISTRUZIONI MARINA

Occhiali di sicurezza conformi ai requisiti essenziali applicabili del Regolamento 2016/425 (UE) e ai requisiti generali della norma EN166: 2001

### 1-DESCRIZIONE

Gli occhiali panoramici PS Sibol offrono un'incredibile protezione e una comodità eccezionale. Sono fabbricati con un materiale che non provoca dermatiti né effetti nocivi per l'utente progettati in conformità alla norma EN 166

### 2-APPLICATIONI

Occhiali di protezione panoramici, contro i rischi di impatto meccanico non specificato. Occhiali panoramici di protezione, per evitare che le particelle o i liquidi possano entrare negli occhi.

### 3-LIMITI E PRECAUZIONI

3.1.- Non alterare né modificare gli occhiali, poiché ciò annullerebbe qualsiasi certificazione e potrebbe causare una riduzione della protezione.

3.2.- I protettori contro particelle ad alta velocità, utilizzati su occhiali di protezione normali, possono trasmettere gli impatti, implicando un possibile rischio per l'utente.

3.3.- Formazione: La Direttiva 89/686/CEE richiede che l'utente sia sufficientemente informato, disponga di istruzioni e sia formato sull'uso dei dispositivi di protezione individuale. Chiunque utilizzi un DPI, deve sapere come usarlo e conoscere i limiti d'uso.

3.4.- I materiali a contatto diretto con la pelle possono causare reazioni allergiche in persone sensibili a questo materiale.

### 4-USO

Al fine di garantire la protezione offerta dagli occhiali, sono essenziali il corretto posizionamento e regolazione al volto. Il cordonecino deve essere regolato in lunghezza e angolo.

### 5-CONFEZIONE

Gli occhiali vengono forniti in una scatola individuale.

### 6-CONSERVAZIONE

Non si stabiliscono condizioni speciali di conservazione, se non le condizioni igieniche fondamentali. Conservare in un ambiente asciutto e pulito, lontano dalla luce diretta, dal calore o da agenti contaminanti.

### 7-MARCATORIA:

7.1.- Marcatura delle lenti:

Filtri U.V. .... 2-Grado di protezione (Data dai risultati di trasmissione, secondo EN 170)

Identificazione del fabbricante / Classe ottica /

Symbol di resistenza meccanica:

F, Impatto a bassa energia sopporta l'impatto di una sfera di acciaio 6 mm Ø, 0,86gr, 45m/s

B, Impatto a media energia sopporta l'impatto di una sfera di acciaio 6 mm Ø, 0,86gr, 120m/s

Scizzi di metallo fuso: 9

Symbol di resistenza meccanica:

B, Impatto a media energia sopporta l'impatto di una sfera di acciaio 6mm Ø, 0,86gr, 120m/s

**CE** : Il DPI è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva Europea 89/686/CEE.

DIN: approvazione DIN.

7.2.- Marcatura della montatura:

Identificazione del fabbricante / N° di norma / Liquidi (gocce o schizzi): 3

Scizzi di metallo fuso: 9

Symbol di resistenza meccanica:

B, Impatto a media energia sopporta l'impatto di una sfera di acciaio 6mm Ø, 0,86gr, 120m/s

**CE** : Il DPI è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva Europea 89/686/CEE.

DIN: approvazione DIN.

• Avervnti relative alla compatibilità delle marcature: a)

Affinché una protezione sia adattata al campo d'uso di simbolo 9,

sia la montatura sia le lenti dovranno essere marcate con questo simbolo, oltre a uno dei simboli F, B o A.

b) Se i simboli F, B e A non sono gli stessi per le lenti e la montatura, al protettore completo verrà assegnato il minor livello tra i due.

### 8- PURIFICAZIONE:

Lavare gli occhiali con acqua tiepida e sapone o con prodotti di pulizia specifici. Non usare mai solventi.

## DE GEBRAUCHSANWEISUNG MARINA

Schutzbrillen, die den geltenden grundlegenden Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 und den allgemeinen Anforderungen der Norm EN166: 2001 entsprechen

### 1-BESCHREIBUNG

Die Vollsichtbrillen PS Sibol bieten einen hervorragenden Schutz bei außergewöhnlichem Tragekomfort. Das Material,

aus dem sie gefertigt sind, verursacht weder Dermatitis noch hat es einen anderen gesundheitsschädlichen Einfluss auf den Nutzer. Sie sind gemäß der Norm EN 166 entworfen.

## 2-ANWENDER

Vollsicht-Sicherheitsbrillen gegen Risiken von nicht spezifisierten mechanischen Einschlägen. Sicherheits-Vollsichtbrille, die verhindern, dass Partikel oder Flüssigkeiten ins Auge gelangen.

## 3-EINSCHRÄNKUNGEN UND VORSICHTSMASNAHMEN

3.1. Die Brille nicht verändern oder modifizieren, da dadurch alle Zertifizierungen verloren gehen und der Schutz des Benutzers herabgesetzt werden könnte.

3.2. Die Schutzvorrichtungen gegen Partikel mit hoher Geschwindigkeit, die über normalen Schutzbrillen getragen werden, können den Aufprall übertragen und somit für den Benutzer ein mögliches Risiko darstellen.

3.3- Schulung: Die Richtlinie 89/686/EWG verlangt, dass der Benutzer hinreichende Information, Schulung und Unterweisung in der Nutzung der persönlichen Schutzausrüstung erhält.

Wo eine PSA vorhanden ist, muss jeder, der mit ihr in Berührung kommt wissen, wie sie zu nutzen ist und welches ihre Einsatzgrenzen sind.

3.4.- Die Materialien, die in direkten Kontakt mit der Haut gelangen, können allergische Reaktionen bei Personen hervorrufen, die gegen dieses Material empfindlich sind.

## 4-NUTZUNG

Damit der von der Brille gewährte Schutz sicher ist, ist ein korrektes Aufsetzen und eine Anpassung an Ihre Physiognomie wichtig; die Bänder müssen in Länge und Winkel genau eingestellt werden.

## 5-VERPACKUNG

Die Brille wird in einer individuellen Schachtel geliefert

## 6-LAGERUNG

Es werden keine besonderen Lagerbedingungen verlangt, lediglich die Grundvoraussetzungen hinsichtlich der Hygiene. Trockener und sauberer Ort, von direkter Lichteinstrahlung, Wärme oder Schadstoffen fern halten.

## 7-KENNZEICHNUNG:

7.1. Kennzeichnung der Linsen:

UV-Filter....., 2- Schutzgrad (Ergibt sich aus den Ergebnissen der Transmission gemäß EN 170)

Identifizierung des Herstellers/ optische Klasse/

Symbol für mechanische Beständigkeit:

F, Einschlag bei niedriger Energie: widersteht dem Einschlag einer Stahlkugel 6mm Ø 0,86gr, 45m/s

B, Einschlag bei mittlerer Energie, widersteht dem Einschlag einer Stahlkugel 6mm Ø 0,86gr, 120m/s

Spritzer von flüssigem Metall: 9

Beständigkeit gegen Beschlägen (wenn zutreffend): N

CE : Die PSA entspricht den wesentlichen Anforderungen der europäischen Richtlinie 89/686/EWG.

DIN geprüft.

7.2. Kennzeichnung des Gestells:

Identifizierung des Herstellers/ Norm Nr./ Flüssigkeiten (Tropfen oder Spritzer): 3

Spritzer von flüssigem Metall: 9

Symbol für mechanische Beständigkeit:

B, Einschlag bei mittlerer Energie, widersteht dem Einschlag einer Stahlkugel 6mm Ø 0,86gr, 120m/s

CE : Die PSA entspricht den wesentlichen Anforderungen der europäischen Richtlinie 89/686/EWG

DIN geprüft.

• Hinweise bezüglich der Kompatibilität der Kennzeichnungen: a) Damit ein Schutzgegenstand für den Anwendungsbereich mit Symbol 9 geeignet ist, sind sowohl das Gestell als auch das Okular mit diesem gemeinsam mit einem der Symbole F, B oder A gekennzeichnet.

b) Wenn die Symbole F, B und A nicht für Okular und Gestell diesen sind, wird dem kompletten Schutz die niedrigere der beiden Stufen zugeordnet.

## 8- REINIGUNG:

Die Brille mit warmem Seifenwasser waschen oder spezielle Reinigungsprodukte benutzen. Niemals Lösungsmittel benutzen.

## PT MANUAL DE INSTRUÇÕES MARINA

Óculos de segurança em conformidade com os requisitos essenciais aplicáveis ao Regulamento 2016/425 (UE) e com os requisitos gerais da norma EN166: 2001

## 1-DESCRICAÇÃO

Os óculos panorâmicos PS Sibol oferecem uma magnífica proteção aliada a uma comodidade excepcional. A sua composição não provoca dermatite nem efeitos nocivos ao utilizador. Foram concebidos em conformidade com a norma EN 166.

## 2-APLICAÇÕES

Óculos de segurança panorâmicos contra riscos de impacto mecânico não especificado. Óculos panorâmicos de segurança para evitar a entrada de partículas ou líquidos nos olhos.

## 3-RESTRIÇÕES E PRECAUÇÕES

3.1. Não alterar os óculos, uma vez que este procedimento eliminará qualquer certificação e pode reduzir a protecção do utilizador.

3.2. Os protectores contra partículas a grande velocidade utilizados sobre os óculos protectores normais podem transmitir os impactos, criando um possível risco para o utilizador.

3.3.-Formação: A directiva 89/686/CEE exige que o utilizador possua informações, instruções e formação suficientes sobre a utilização do equipamento de protecção pessoal.

Quando for utilizado um EPI, quem estiver relacionado com o mesmo deverá saber utilizá-lo e conhecer as restrições da sua utilização.

3.4.- Os materiais em contacto directo com a pele podem provocar reacções alérgicas às pessoas com sensibilidade a esses materiais.

## 4-UTILIZAÇÃO

Para assegurar a protecção fornecida pelos óculos, a colocação correcta e o ajuste à fisionomia do utilizador são fundamentais. A fita deve ser ajustada em comprimento e ângulo.

## 5-EMBALAMENTO

Os óculos são fornecidos no interior de uma caixa individual.

## 6-ARMAZENAMENTO

Não fornecemos condições especiais de armazenamento, apenas as condições de higiene básicas. Ambiente seco e limpo, afastado da luz directa, do calor ou de contaminantes.

## 7-MARCACÃO:

7.1.-Marciação das lentes:

Filtros UV..... 2-Grau de protecção (atribuído pelos resultados de transmittância, segundo a norma EN 170)

Identificação do fabricante/classe óptica/

Symbol de resistência mecânica:

F, Impacto a baixa energia: suporta um impacto de uma bola de 6 mm Ø 0,86 g, 45 m/s

B, Impacto a média energia: suporta um impacto de uma bola de aço de 6 mm Ø 0,86 g, 120 m/s

Salpicos de metal fundido: 9

Resistência ao embacamento (se aplicável): N

CE : O EPI está em conformidade com as exigências essenciais da directiva europeia 89/686/CEE.

DIN: DIN aprovação.

7.2.- Marciação da armação:

Identificação do fabricante/n.º da norma/líquidos (gotas ou salpicos): 3

Salpicos de metal fundido: 9

Symbol de resistência mecânica:

B, Impacto a média energia: suporta um impacto de uma bola de aço de 6 mm Ø 0,86 g, 120 m/s

CE : O EPI está em conformidade com as exigências essenciais da directiva europeia 89/686/CEE.

DIN: DIN aprovação.

• Advertências relativas à compatibilidade das marcações: a)

Para que um protector cumpra com o campo de utilização com o símbolo 9, tanto a armação como as lentes serão marcadas com este símbolo juntamente com um dos símbolos F, B ou A. b) Se os símbolos F, B e A não forem os mesmos para as lentes e para a armação, o símbolo que for atribuído ao protector completo deverá corresponder ao nível mais baixo dos dois.

8- LIMPEZA:

Lavar os óculos com água morna e sabão ou com um produto de limpeza específico. Nunca utilizar solventes.

## TR MARINA KULLANMA KILAVUZU

2016/425 Yönetmeliğinin (AB) geçerli temel gereklilikleri ve EN166-2001 standartının genel gereklilikleriyle uyumu Güvenlik Gözlükleri

## 1-TANIM

PS Sibologgle olajlılığından konfor ile mükemmel koruma sağlar. Yapılmış kulanılan malzemeler dermatit veya olumsuz etki yapmaz. Bunlar EN 166 standartlarına uygun olarak dizayn edilmiştir.

## 2-UYGULAMALAR

Belli birimde mekanik risklere karşı koruyucu panoramik gözlük. Parçacıkların veya sıvıların gözle temas etmesini önlemeyen gözlük.

## 3-KİSTİLAMA / KİTLİLEME

3.1 - Gözlük üzerinde yapılacak herhangi bir değişiklik sertifikasyon şartları ortadan kaldırılmak veya kullanıcı korunmasında azalma라면 olacaktır.

3.2 - Yüksek hızda gelen parçacıklara karşı normal koruyucu gözlük kulanılımı, tehlike oluşturarak etkilerini itebilir.

3.3 - Eğitim: 89/686/EEC şartları kullanıcının kişisel koruyucu ekipmanı konusunda yeterli bilgi, talimat ve eğitime sahip olmasını gerektirir.

KKD olduğu yerde, kendiyle ilişkili herkesin kullanabileceği ve sınırlamaları bilmesi gereklidir.

3.4 - Cilde doğrudan temas eden malzemeler duyarlı kişilerde alerjik reaksiyonlara neden olabilir.

## 4-KÜLLÂMÂ

Gözlük tarafından sağlanan korumanın yüzünüzü uygunluğunu sağlamak için uygun yerleştirme esastır. Bant uzunluğu ve açısı ayarlanabilir olmalıdır.

## 5-PAKETLEME

Goggle tek ambalaj içerisinde temin edilir

## 6-SAKLAMA

Saklama için özel koşullara gereklidir. Ortamda temiz, kurut, doğrudan ışık, ısı veya kırıcılar olmamalıdır.

## 7-MARKALAMA:

7.1 - Lens tipi işareteti:

U.V. Filtreler ..... 2-derecede koruma (EN 170'e göre gelen sonuçlar)

Üretici / Optik Sınıf belirlemesi

Sembol Gücü:

F Düşük Enerji Etkisi: 6mm 0.86gr, 45m / s bir çelik topun etkisine dayanır

B Orta Enerji Etkisi: 6mm, 0.86gr, 120m / s bir çelik topun etkisine dayanır

Erimiş Metal Sıçraması: 9

Buhar dayanıklılık (varsayı): N

KKD Avrupa standartı 89/686/EEC temel şartlarını uymaktadır.

DIN: DIN onay.

7.2 - Çerçeve olarak işaretlenen:

Üretici / standart / Sıvı (damlalayan veya sıçrayan) sayısı belirlemesi 3

Erimiş Metal Sıçraması: 9

Sembol Gücü:

B Orta Enerji Etki 6mm 0.86gr, 120m / s bir çelik topun etkisine dayanır

KKD Avrupa standartı 89/686/EEC temel gerekliliklerine uyumlu olmalıdır.

DIN: DIN onay.

İşaretlerin tutarlılığı ile ilgili uyarılar:

a) Gözlüğün 9 markalaması uygun olabilmesi için -çerçeve ve gözlük F, B ve A sembolü ile işaretlenmiş olmalıdır

b) F, B, A sembollerini gözlük ve çerçeveye için aynı değil ise en düşük olanı işaretlenmelidir.

## 8 - TEMİZLİK:

Gözlük temizliğinde ilk sabunu kullanabilirsiniz. Solventler kullanmayın.



## OPTICAL CLASS

Reference : MARINA

Optical Class	Spherical Refractive	Astigmatic Refractive	Difference in Prismatic Refractive Power		
	Power	Power	HORIZONTAL		VERTICAL
	(D1+D2)/2 m-1	(D1-D2) m-1	BASE EXT. cm/m	BASE INT. cm/m	cm/m
1	±0.06	0.06	0.75	0.25	0.25
2	±0.12	0.12	1.00	0.25	0.25

ES La declaración de conformidad se encuentra en el sitio web <http://www.sibol.es> en la sección de datos del producto. - EN The declaration of conformity can be found on the website

<http://www.sibol.es> in the data of the product. - FR La déclaration de conformité est accessible sur le site internet <http://www.sibol.es> dans les données du produit. - IT La dichiarazione di conformità è accessibile sul sito internet <http://www.sibol.es> a livello di dati prodotto. - PT Pode consultar a declaração de conformidade na página Internet <http://www.sibol.es> nos dados do produto. - DE Die Konformitätserklärung kann in den Produktdaten auf der Website <http://www.sibol.es> heruntergeladen werden. - TR Uygunluk bildirimine <http://www.sibol.es> internet sitesinde ürün bilgilerinden ulaşılabilir.



DATUM 25/06/19